

A Song For Léa

Canto Leíinha

Alto Trombone & Piano

Arr.: Bertrand Moren

James Gurlay

EMR 71861

EMR 42620: Alto Trombone & Concert Band

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0)27 483 12 00 • Fax +41 (0)27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Biography of James Gourlay

English: James Gourlay was born in Scotland and began to play in his local brass band at an early age. He took part in numerous solo competitions at that time and soon became Scottish Champion at junior and open levels. After studying at the Royal College of Music James Gourlay became principal tuba of the City of Birmingham Symphony Orchestra where he remained for four years. There followed posts in the BBC Symphony Orchestra and the Orchester der Oper in Zürich where James worked with most of the world's top conductors.

As a soloist, James Gourlay has won international acclaim. He has toured Japan playing the Vaughan Williams Tuba Concerto accompanied by the BBC SO and has appeared with the BBC Concert Orchestra at the Proms.

James Gourlay has always had a strong commitment to new music. He has given premières of works by Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki and Newton to name but a few. As a chamber musician, James Gourlay has been a member of the Philip Jones Brass Ensemble and the English Brass Ensemble with which he has toured the world.

Not content with simply playing the tuba, James Gourlay has made a reputation as a conductor. He has been Music Director of the Brass Band Berner Oberland and the Williams Fairey Band (with whom he won the British Open Championships and the All England Masters), has conducted all of England's top brass bands and has worked with the National Youth Wind Orchestra and the National Youth Brass Band of Great Britain. He has also recorded a number of CD recordings with the RNCM Wind Orchestra.

Currently, James Gourlay continues his lifelong dedication to music education, at the Royal Northern College of Music, where he is head of Wind and Percussion. James Gourlay plays Besson Tubas.

Français: James Gourlay est né en Ecosse, et commence très tôt à jouer dans le brass band de son village natal. Il participe à de nombreux concours instrumentaux et devient bientôt champion d'Ecosse à tous les niveaux. Après ses études au Royal College of Music il reçoit le poste de tuba solo à l'Orchestre symphonique de Birmingham, où il reste quatre ans. Ensuite il travaille sous la direction de nombreux chefs d'orchestre de renommée mondiale dans l'Orchestre symphonique de la BBC et à l'Opéra de Zurich.

James Gourlay jouit d'une réputation internationale en tant que soliste. Il a entrepris une tournée du Japon, jouant le concerto pour tuba de Vaughan Williams avec l'Orchestre Symphonique de la BBC. Il a aussi été soliste aux concerts "Proms" à Londres avec le BBC Concert Orchestra.

Toujours disposé à promouvoir la nouvelle musique, James Gourlay a créé des oeuvres de Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki et Newton entre autres. Il a été membre de l'Ensemble de Cuivres Philip Jones et de l'English Brass Ensemble, avec lequel il a joué dans le monde entier.

En plus de ses activités comme tubiste, James Gourlay est aussi un chef d'orchestre bien apprécié. Il a été directeur du brass band Berner Oberland et du Williams Fairey Band, avec lequel il a gagné les concours *British Open Championship* et *All England Masters*. Il a dirigé tous les meilleurs brass bands d'Angleterre ainsi que le National Youth Wind Orchestra et le National Youth Brass Band. Il a enregistré plusieurs CDs avec le RNCM Wind Orchestra.

Dévoué depuis toujours à l'éducation musicale, il enseigne actuellement au Royal Northern College of Music, où il est directeur de la faculté de vents et percussions.

James Gourlay joue sur des tubas Besson.

Deutsch: James Gourlay wurde in Schottland geboren und spielte schon sehr früh mit der örtlichen Brass-Band. Er wurde bald schottischer Meister an den Jugend- und freien Solowettbewerben. Nach seinem Studium am Royal College of Music wurde er Solotuba der Stadt von Birmingham-Symphonieorchestern, wo er während vier Jahren blieb. Danach spielte er unter der Leitung vieler weltberühmten Dirigenten im BBC Symphonieorchester und im Zürcher Opernorchester.

James Gourlay genießt einen internationalen Ruf als Solist. Auf Tournee in Japan spielte er das Tubakonzert von Vaughan Williams mit dem BBC Symphonieorchester, und war auch Solist an den "Proms" in London mit dem BBC Concert Orchestra.

James Gourlay befördert gerne neue Musik, und hat Werke von Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki, Newton und anderen uraufgeführt. Er war Mitglied des Philip Jones Brass Ensembles und auch des English Brass Ensembles, mit welchem er eine Welttournee unternahm.

Ausser seiner Tätigkeiten als Tubist, ist James Gourlay als Dirigent bekannt. Er war Leiter der Brass-Band Berner Oberland und der Williams Fairey Band, mit dem er die Wettbewerbe *British Open Championship* und *All England Masters* gewonnen hat. Er hat alle die besten englischen Brass-Bands dirigiert, sowie das National Youth Wind Orchestra und die National Youth Brass Band of Great Britain. Er hat mit dem RNCM Wind Orchestra mehrere CDs eingespielt.

James Gourlay hat sich immer auch der musikalischen Erziehung gewidmet, und ist zur Zeit Leiter der Blasinstrument- und Schlagzeugabteilung am Royal Northern College of Music. Er spielt auf Tuba der Marke Besson.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel.+41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

ALTO
TROMBONE

A Song For Léa

Canto Leíña

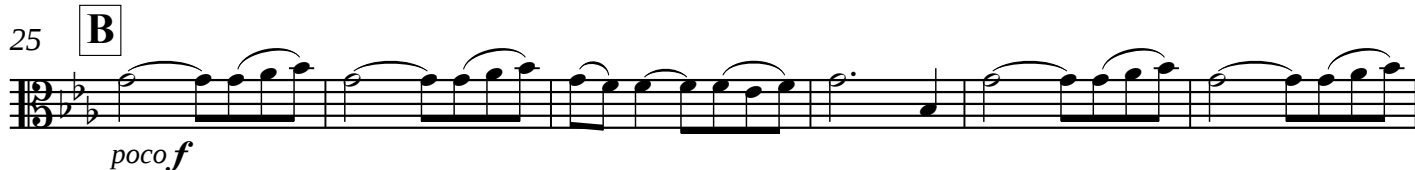
James Gourlay
Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

Photocopying
is illegal!



7 **A**



EMR 71861

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

A Song For Léa

Canto Leíña

James Gourlay

Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

Alto Trombone

Piano

6

A

10

14

19

Musical score for measures 19-24. The score is in 3/4 time, key of B-flat major. The upper staff (soprano) features a melodic line with a crescendo leading to a forte (*f*) dynamic, followed by a decrescendo to mezzo-forte (*mf*). The lower staff (piano) provides harmonic support with chords and single notes, also marked with a crescendo to *f* and a decrescendo.

25

B

Musical score for measures 25-29. The upper staff (soprano) continues the melodic line, marked *poco f*. The lower staff (piano) features a dense chordal texture in the right hand and a more active bass line, marked *mf poco f*.

30

Musical score for measures 30-34. The upper staff (soprano) has a melodic line with a forte (*f*) dynamic. The lower staff (piano) continues the chordal texture, also marked with a forte (*f*) dynamic.

35

Musical score for measures 35-39. The upper staff (soprano) features a melodic line with a decrescendo leading to a *dim.* (diminuendo) marking. The lower staff (piano) also shows a decrescendo and a *dim.* marking, with a final chord in the right hand.

ALTO TROMBONE

ALTO TROMBONE TUTORS & STUDIES

EMR 109	REIFT, Marc	Rhythmus Schule / School of Rhythm
EMR 101	SLOKAR, Branimir	Methode for Alto Trombone
EMR 4406	TAUBER, Florian	25 Warm-Up

ALTO TROMBONE SOLO

EMR 2017	DAETWYLER, Jean	Largo et Scherzo
----------	-----------------	------------------

ALTO TROMBONE & PIANO

EMR 227	ALBRECHTSBERGER	Concerto (Angerer)
EMR 8562	ANDREWS, D. (Arr.)	Aura Lee (5)
EMR 8542	ANDREWS, D. (Arr.)	Ciao, Bella, Ciao (5)
EMR 8652	ANDREWS, D. (Arr.)	Funiculi Funicula (5)
EMR 8520	ARMITAGE, Dennis	Alpine Moods (5)
EMR 8542	BELLINI, Joe (Arr.)	Banana Boat Song (5)
EMR 8562	BELLINI, Joe (Arr.)	El Choclo (5)
EMR 8520	BELLINI, Joe (Arr.)	Just A Closer Walk With Thee (5)
EMR 8674	BELLINI, Joe (Arr.)	Mexican Hat Dance (5)
EMR 8520	BELLINI, Joe (Arr.)	Yankee Doodle (5)
EMR 19211	BELLINI, Vincenzo	Concerto
EMR 286	BELLINI, Vincenzo	Concerto Es-Dur
EMR 207	BJELINSKI, B.	Sinfonietta
EMR 4477	FAURE, Gabriel	Pie Jesu Domine
EMR 2154P	GERSHWIN, George	An American in Paris
EMR 8608	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now (5)
EMR 8586	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin' (5)
EMR 8674	GERSHWIN, George	Strike Up The Band (5)
EMR 8630	GERSHWIN, George	Swanee (5)
EMR 226	HÄNDEL, Georg Fr.	Konzert f-moll (Angerer)
EMR 8630	HANDY, W.C.	St. Louis Blues (5)
EMR 285	HUMMEL, J.N.	Introduktion, Thema & Variationen
EMR 8586	IVANOVICI, Ivan	Donauwellen (5)
EMR 8674	JOPLIN, Scott	Easy Winners (5)
EMR 8562	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations (5)
EMR 8608	JOPLIN, Scott	The Entertainer (5)
EMR 8542	MACDUFF, G. (Arr.)	Bill Bailey (5)
EMR 8608	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8652	MACDUFF, G. (Arr.)	Marching Through Georgia (5)
EMR 8674	MACDUFF, G. (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 8562	MACDUFF, G. (Arr.)	Scotland The Brave (5)
EMR 8652	MORTIMER, J.G. (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 8542	MORTIMER, J.G. (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 8520	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Last Rose Of Summer (5)
EMR 223	MOZART, Leopold	Concertino (Angerer)
EMR 8586	OLIVER, Julian (Arr.)	Deep River (5)
EMR 8652	RICHARDS, Scott (Arr.)	Home On The Range (5)
EMR 266P	RIMSKY-KORSAKOV	The Flight of the Bumble Bee
EMR 310	SATIE, Erik	3 Gymnopédies
EMR 8586	SEDLAK, Jan (Arr.)	Kalinka (5)
EMR 8630	SEDLAK, Jan (Arr.)	Shalom (5)
EMR 8674	SEDLAK, Jan (Arr.)	Two Guitars (5)
EMR 8652	STRAUSS, Johann	Emperor Waltz (5)
EMR 8608	STRAUSS, Johann	Radetzky March (5)
EMR 8562	STRAUSS, Johann	Rosen aus dem Süden (5)
EMR 8630	STRAUSS, Johann	Tritsch-Trasch-Polka (5)
EMR 8630	SUBA, Eduardo (Arr.)	Cielito Lindo (5)
EMR 8586	SUBA, Eduardo (Arr.)	La Paloma (5)
EMR 8608	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (5)
EMR 8542	TAILOR, Norman	Inca Dance (5)
EMR 8520	TAILOR, Norman (Arr.)	Danny Boy (5)
EMR 8520	VARIOUS	Greatest Hits Volume 1 (5)
EMR 8542	VARIOUS	Greatest Hits Volume 2 (5)
EMR 8562	VARIOUS	Greatest Hits Volume 3 (5)
EMR 8586	VARIOUS	Greatest Hits Volume 4 (5)
EMR 8608	VARIOUS	Greatest Hits Volume 5 (5)
EMR 8630	VARIOUS	Greatest Hits Volume 6 (5)
EMR 8652	VARIOUS	Greatest Hits Volume 7 (5)
EMR 8674	VARIOUS	Greatest Hits Volume 8 (5)
EMR 4315	VOEGELIN, Fritz	Nordlicht Variationen
EMR 222	WAGENSEIL, G.C.	Concerto (Angerer)

ALTO TROMBONE & ORGAN

EMR 17019	DAETWYLER, Jean	Sérénade au Clair de Lune
EMR 336	DAETWYLER, Jean	Sérénade au Clair de Lune
EMR 335	GLAUSER, Max	Trilogie
EMR 312	HÄNDEL, Georg Fr.	Concerto B-Dur (Schnorr)
EMR 17012	HÄNDEL, Georg Fr.	Concerto Bb Major
EMR 340	KOETSIER, Jan	Choralpartita "Die Tageszeiten"
EMR 17016	KREBS, J.L.	Fantasia
EMR 314	KREBS, J.L.	Fantasia (Meyer)
EMR 17011	LOEILLET, J.B.	Sonate G minor

Alto Trombone & Organ (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 318	LOEILLET, J.B.	Sonate g-moll
EMR 2136	RAUE, Reinhard	Drei Pastelle
EMR 310	SATIE, Erik	3 Gymnopédies
EMR 17017	STUDER, Hans	Tres Laudes
EMR 319	STUDER, Hans	Tres Laudes

ALTO TROMBONE & PIANO (ORGAN)

EMR 317P	ALBINONI, Tomaso	Konzert B-Dur
EMR 8442	ANDREWS, D. (Arr.)	The Old Rugged Cross (5)
EMR 8481	BACH, Johann S.	Lobe den Herrn (5)
EMR 17014	BELLINI, Vincenzo	Concerto Eb Major
EMR 315	BESOZZI, A.	Sonate B-Dur (Meyer)
EMR 17010	BESOZZI, Alessandro	Sonate Bb Major
EMR 17024	BOISMORTIER, J.	Sonate C Major
EMR 311	BOISMORTIER, J.	Sonate C-Dur
EMR 8498	CRÜGER, Johann	Nun danket alle Gott (5)
EMR 305P	FRANCK, Melchior	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 2398	FRANZ, Ignaz	Grosser Gott, wir loben Dich (5)
EMR 302P	HÄNDEL, Georg Fr.	Prelude & Fugue (Sturzenegger)
EMR 2398	HASSLER, H.L.	Passion Choral (5)
EMR 17021	HUMMEL, J.N.	Introduktion, Thema & Variationen
EMR 8442	KING, Peter (Arr.)	The Lord's My Shepherd (5)
EMR 2398	KOCHER, Conrad	Dix (5)
EMR 2464	LOEILLET, J.B.	Sonata
EMR 307P	LOEILLET, J.B.	Sonate en Do Majeur (Sturzenegger)
EMR 8498	LUTHER, Martin	Ein' feste Burg ist unser Gott (5)
EMR 8442	MACDUFF, G. (Arr.)	Jerusalem (5)
EMR 301P	MARCELLO, B.	Adagio - Largo - Allegretto
EMR 2398	MASON, Lowell	Nearer, My God, To Thee (5)
EMR 17013	MEYER, Hannes	Sonate C minor
EMR 313	MEYER, Hannes	Sonate c-moll
EMR 8442	OLIVER, Julian (Arr.)	Onward, Christian Soldiers (5)
EMR 306P	PEZEL, Johann	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 304P	PORPORA, N.A.	Sonate As-Dur (Sturzenegger)
EMR 303P	PURCELL, Henry	Suite (Sturzenegger)
EMR 8481	RICHARDS, Scott	In Terra Pax (5)
EMR 2398	RICHARDS, Scott	Redemption (5)
EMR 8481	RICHARDS, Scott	Resurrection (5)
EMR 310	SATIE, Erik	3 Gymnopédies
EMR 8481	SCHULZ, Johann	Wir pflügen (5)
EMR 8498	TAILOR, Norman	Elegy (5)
EMR 8498	TAILOR, Norman	Hymn To Life (5)
EMR 8481	TAILOR, Norman	Pray For A Better World (5)
EMR 8442	TAILOR, Norman	Requiem (5)
EMR 8498	TAILOR, Norman (Arr.)	Morning Prayer (5)
EMR 308	TELEMANN, G.Ph.	Concerto B-Dur
EMR 17015	TELEMANN, G.Ph.	Concerto Bb Major
EMR 2333	VARIOUS	Baroque Masterpieces
EMR 2398	VARIOUS	Sacred Music Volume 1 (5)
EMR 8442	VARIOUS	Sacred Music Volume 2 (5)
EMR 8481	VARIOUS	Sacred Music Volume 3 (5)
EMR 8498	VARIOUS	Sacred Music Volume 4 (5)

ALTO TROMBONE & HARP

EMR 2015	DAETWYLER, Jean	Dialogue Concertant
EMR 2019	DAETWYLER, Jean	Chanson de Troubadour
EMR 2018	DAETWYLER, Jean	Orphée et Eurydice
EMR 2016	DAETWYLER, Jean	Réverie du Soir

ALTO TROMBONE & BRASS BAND

EMR 1054	VOEGELIN, Fritz	Nordlicht Variationen
----------	-----------------	-----------------------

ALTO TROMBONE & WIND BAND

EMR 11483	ALBRECHTSBERGER	Concerto
EMR 11127	BELLINI, Vincenzo	Concerto

ALTO TROMBONE & STRINGS

EMR 1012	ALBRECHTSBERGER	Concerto
EMR 1148	BELLINI, Vincenzo	Concerto Es-Dur
EMR 1021	BJELINSKI, B.	Sinfonietta
EMR 1100	HUMMEL, J.N.	Introduktion, Thema & Var.
EMR 1008	WAGENSEIL, G.C.	Concerto per Trombone

ALTO TROMBONE, HORN & STRINGS

EMR 4697	HAYDN, Michael	Concerto in D
----------	----------------	---------------

ALTO TROMBONE, HORN & ORCHESTRA

EMR 4674	HAYDN, Michael	Concerto in D
----------	----------------	---------------

2 ALTO TROMBONES & STRINGS

EMR 4701	HAYDN, Michael	Concerto in D
----------	----------------	---------------

2 ALTO TROMBONES & ORCHESTRA

EMR 4700	HAYDN, Michael	Concerto in D
----------	----------------	---------------